

Bản án số: **187/2024/HSST**
Ngày: 21/8/2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Bà Trần Thị Minh Thu;**
- Các hội thẩm nhân dân: **Bà Vũ Thị Kim Thanh**

Bà Nguyễn Thị Anh Vân

Thư ký phiên tòa: Ông Trần Quốc Trung - Thư ký Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên tòa: Ông Đỗ Thanh Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 21/8/2024, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 167/2024/HSST ngày 22 tháng 7 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 171/2024/HS-QĐ ngày 02 tháng 8 năm 2024 đối với các bị cáo:

1. VHH; Sinh năm 1993; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; HKTT: Khối Cỏ Nong, thị trấn Kim Sơn, huyện Quế Phong, Nghệ An; Chỗ ở: Số 123 ngõ 120 Dương Văn Bé, phường Vĩnh Tuy, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 10/12; Họ và tên cha: Võ Phi Hùng; Sinh năm 1967; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Họ và tên mẹ: Sầm Thị Hồng; Sinh năm 1974; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Bị cáo là con duy nhất; Họ và tên vợ: Lang Thị Yến; Sinh năm 1994; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Có 02 con: Con lớn sinh năm 2021, con nhỏ sinh năm 2024.

Tiền án, tiền sự: Không

Nhân thân:

- Ngày 24/8/2009, Ủy ban nhân dân huyện Quế Phong, tỉnh Nghệ An ra Quyết định 790 đưa vào trường giáo dưỡng trong thời hạn 24 tháng. Bị cáo đã chấp hành xong.

- Ngày 24/4/2014, Công an phường Phương Liên, quận Đống Đa, TP. Hà Nội ra Quyết định xử phạt hành chính số 216 về hành vi “Không giao nộp công cụ hỗ trợ” với mức phạt 3.000.000 đồng. Bị cáo đã nộp phạt.

Danh chỉ bản số 259 do Công an quận Bắc Từ Liêm lập ngày 21/5/2024.

Bị bắt quả tang ngày 13/5/2024. Tạm giữ, tạm giam từ ngày 13/05/2024 đến nay. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

2. VTS; Sinh năm 1995; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam ; HKTT: Thôn Đông, xã Hoàng Tây, huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam; Chỗ ở: Số 48, ngõ 192 Hạ Đình, phường Hạ Đình, quận Thanh Xuân, Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: Lớp 11/12; Họ và tên cha: Không rõ; Họ và tên mẹ: Vũ Thị Thanh Hà; Sinh năm 1954; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Gia đình có 04 anh chị em, bị cáo là con thứ 4; Họ và tên vợ: Lê Thị Hoài Thu; Sinh năm 1991; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Có 02 con, con lớn sinh năm 2016, con nhỏ sinh năm 2021.

Tiền án, tiền sự: Không

Danh chỉ bản số 258 do Công an quận Bắc Từ Liêm lập ngày 21/5/2024.

Bị bắt quả tang ngày 13/5/2024. Tạm giữ, tạm giam từ ngày 13/05/2024 đến nay. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

Bị hại:

1. Chị NTHA; Sinh năm 1983; HKTT: TDP số 5, phường Cổ Nhuế 2, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội. Có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa

2. Chị NTT; Sinh năm 1983; HKTT: TDP Liên Ngạc, phường Đông Ngạc, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội. Có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 02 giờ 30 phút ngày 13/5/2024, tổ công tác Công an phường Thụy Phương- Công an quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội đang làm nhiệm vụ tại khu vực đường Tân Nhuệ, phường Thụy Phương, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội phát hiện bắt quả tang VHH, VTS đang có hành vi cắt khóa cửa số nhà 8 đường Tân Nhuệ, phường Thụy Phương, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội với mục đích trộm cắp tài sản. Tổ công tác sau đó đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, tạm giữ tang vật rồi dẫn giải VHH và VTS về trụ sở cơ quan công an để điều tra làm rõ.

Vật chứng thu giữ gồm:

- Thu giữ của VHH: 01 kìm cộng lực bằng kim loại màu đen dài khoảng 90cm, chiều dài lưỡi sắt dài 20cm; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu trắng, số thuê bao: 0986.852.856; 400.000 đồng.

- Thu giữ của VTS: 01 xe máy nhãn hiệu Honda Click màu đen BKS 29V8-2796, số máy: 0001737, số khung 301722; 01 điện thoại di động kiểu dáng Samsung màu xanh, số thuê bao: 0989.604.484, số imei: 355728261868845.

+ 02 ba lô bên trong có 02 chiếc laptop (gồm 01 laptop nhãn hiệu Dell Inspiron 15 7000 series - 7537, màu ghi đã qua sử dụng và 01 laptop nhãn hiệu Acer Aspire E5-573 màu đen, đã qua sử dụng) và 3.747.000 đồng.

Tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của VHH tại địa chỉ số 123 ngõ 120 Dương Văn Bé, Vĩnh Tuy, Hai Bà Trưng, Hà Nội và chỗ ở của VTS tại 192 Hạ Đình, Thanh

Xuân, Hà Nội, Cơ quan cảnh sát điều tra- Công an quận Bắc Từ Liêm không thu giữ đồ vật, tài liệu gì liên quan đến vụ án.

Ngày 21/5/2024, Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm ra Yêu cầu định giá 3016 về việc định giá 01 laptop nhãn hiệu Dell Inspiron 15. 7000 series - 7537, màu ghi đã qua sử dụng và 01 laptop nhãn hiệu Acer Aspire E5-573 màu đen, đã qua sử dụng thu giữ của VTS.

Kết luận định giá tài sản số 351 ngày 17/6/2024 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự - UBND quận Bắc Từ Liêm kết luận:

- 01 chiếc laptop nhãn hiệu Dell Inspiron 15.7000 series màu ghi, đã qua sử dụng trị giá 3.000.000 đồng

- 01 chiếc laptop nhãn hiệu Acer Aspire E5-573 màu đen, đã qua sử dụng trị giá 2.000.000 đồng.

Tổng trị giá: 5.000.000 đồng

Quá trình điều tra xác định:

Khoảng 21 giờ 00 ngày 12/5/2024, khi VHH đang ở nhà tại số 123 ngõ 120 Dương Văn Bé, Vĩnh Tuy, Hai Bà Trưng, Hà Nội thì điện thoại cho VTS đến đón với mục đích cùng nhau đi trộm cắp tài sản. Đến khoảng 0h00 ngày 13/5/2024, Sơn đến đón Hoàng tại đầu ngõ 120 Dương Văn Bé, lúc này Hoàng chuẩn bị sẵn 01 kìm cộng lực dài 90cm, lưỡi sắt dài 20cm cho vào chiếc ba lô màu đen có in chữ “kate spade”. Sau đó VTS điều khiển xe máy Honda Click BKS 29V8-2790, chở VHH đi về phía đoạn Cầu Thăng Long, khi cả hai đi đến hiệu thuốc “Xuân Phúc 1” tại số nhà 47 đường Thụy Phương thuộc phường Thụy Phương, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội của chị NTHA (SN: 1983; HKTT: TDP số 5, phường Cổ Nhuế 2, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội) thì VHH và VTS phát hiện thấy cửa hàng đã đóng, không có người trông giữ nên dừng xe. Tại đây VTS đứng ngoài cảnh giới còn VHH tay cầm 01 chiếc kìm cộng lực cắt khóa cửa cuốn, sau đó Hoàng vào trong cửa hàng lấy được 02 chiếc laptop (gồm 01 laptop nhãn hiệu Dell Inspiron 15.7000 series – 7537, màu ghi đã qua sử dụng và 01 laptop nhãn hiệu Acer Aspire E5-573 màu đen, đã qua sử dụng) và 01 ba lô màu đen có in chữ “Traphaco” màu xanh cùng số tiền 1.287.000 đồng. Sau khi trộm cắp xong, Sơn và Hoàng tiếp tục đi xe máy đến hiệu thuốc “Thảo Nguyên” tại số nhà 103 đường Tân Nhuệ thuộc phường Thụy Phương, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội của chị NTT (SN: 1983; HKTT: TDP Liên Ngạc, phường Đông Ngạc, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội), Hoàng dùng kìm cộng lực cắt khóa cửa vào trong cửa hàng trộm cắp được số tiền 2.500.000 đồng. Sau khi trộm cắp được 02 vụ trên, VTS tiếp tục điều khiển xe máy chở VHH đi đến đường khu vực đường Tân Nhuệ để trộm cắp. Khi VHH đang cắt khóa tại số 8 đường Tân Nhuệ với mục đích trộm cắp tài sản thì bị tổ công tác Công an phường Thụy Phương bắt quả tang cùng vật chứng như đã nêu trên.

Tại Cơ quan điều tra, VHH, VTS khai nhận hành vi phạm tội như trên.

Đối với chiếc ba lô màu đen có in chữ “Traphaco” màu xanh mà VHH, VTS trộm cắp của chị NTHA, chị Hồng Ánh khai do đã mua từ lâu nên không còn giá trị và không đề nghị định giá tài sản. Đối với số tiền 400.000 đồng thu giữ của VHH, quá trình điều tra xác định số tiền trên là của Hoàng do lao động mà có.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Click màu đen BKS 29V8-2796 thu giữ của VTS, qua điều tra xác định đăng ký xe mang tên chị Dương Thị Thu Hiền (SN: 1979; HKTT: Thọ Đa, Kim Nỗ, Đông Anh, Hà Nội). Tra cứu xe không có trong dữ liệu xe máy vật chứng. Tại Cơ quan điều tra chị Hiền khai: Mua và đứng tên đăng ký chiếc xe trên vào năm 2006, sau đó do không có nhu cầu sử dụng nên chị Hiền đã bán lại cho một thanh niên (không rõ tên tuổi, địa chỉ) với giá 28.000.000 đồng. Chị Lê Thị Hoài Thu (SN: 1994; Chỗ ở tại: 48/292 Hạ Đình, Thanh Xuân, Hà Nội) - là vợ của VTS khai: Năm 2014, chị Thu mua chiếc xe nhãn hiệu Honda Click màu đen BKS 29V8-2796 của một nam thanh niên (không rõ tên tuổi, địa chỉ) với giá 15.000.000 đồng. Ngày 12/5/2024, VTS có mượn chiếc xe trên của chị Thu, chị Thu không biết Sơn dùng xe máy để đi trộm cắp tài sản.

Ngày 02/7/2024, Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm ra Quyết định xử lý vật chứng số 3322 trao trả lại: 02 chiếc laptop gồm 01 laptop nhãn hiệu Dell Inspiron 15 7000 series - 7537, màu ghi đã qua sử dụng và 01 laptop nhãn hiệu Acer Aspire E5-573 màu đen, đã qua sử dụng, 01 chiếc ba lô màu đen có in chữ in chữ “Traphaco” màu xanh và 1.287.000 đồng cho chị NTHA. Trao trả số tiền 2.500.000 đồng cho chị NTT. Chị Ánh, Thảo đã nhận lại tài sản, không có yêu cầu đề nghị gì.

Đối với các tài sản khác, gồm: 01 kim cộng lực bằng kim loại màu đen dài khoảng 90cm, chiều dài lưỡi sắt dài 20cm, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu trắng, ốp trắng, 01 xe máy nhãn hiệu Honda Click màu đen BKS 29V8-2796 và 400.000 đồng là vật chứng liên quan trực tiếp đến vụ án nên cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Bắc Từ Liêm đã chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm để giải quyết theo quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số 164/CT-VKSBLT ngày 17 tháng 7 năm 2024 Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội đã truy tố VHH, VTS về tội “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

Các bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như đã khai tại cơ quan điều tra và phù hợp với nội dung Cáo trạng đã viện dẫn, các bị cáo nhận thức là vi phạm pháp luật và xin giảm nhẹ hình phạt.

Bị hại vắng mặt tại phiên tòa nên không có lời trình bày.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm giữ nguyên quyết định của bản cáo trạng đã truy tố, sau khi phân tích các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo VHH từ 18 đến 21 tháng tù; Bị cáo VTS từ 15 đến 18 tháng tù. Về dân sự: Không; Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) kim cộng lực bằng kim loại màu đen dài khoảng 90cm, chiều dài lưỡi sắt dài 20cm; 01 chiếc balo màu đen có in chữ “kate spade” màu đỏ. Tịch thu sung quỹ Nhà nước: 02 điện thoại đã thu giữ của các bị cáo. Trả lại bị cáo VHH số tiền 400.000 đồng; trả lại chị Lê Thị Hoài Thu là vợ của bị cáo VTS 01 xe máy đã thu giữ của bị cáo S. Về hình phạt bổ sung: Các bị cáo lao động tự do, thu nhập không

ôn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Các bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại, nên hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Trên cơ sở kết quả xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, VHH, VTS khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Xét thấy lời khai của các bị cáo tại phiên tòa, phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của bị hại, vật chứng được thu giữ, cùng các tài liệu chứng cứ khác.

Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận: Khoảng 2h ngày 13/5/2024, tại hiệu thuốc “Xuân Phúc 1” số 47 đường Thụy Phương, phường Thụy Phương, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội, VHH và VTS có hành vi trộm cắp của chị NTHA số tiền 1.287.000 đồng và 02 chiếc laptop gồm 01 laptop nhãn hiệu Dell Inspiron 15.7000 series - 7537, màu ghi, đã qua sử dụng trị giá 3.000.000 đồng và 01 laptop nhãn hiệu Acer Aspire E5-573 màu đen, đã qua sử dụng trị giá 2.000.000 đồng. Sau đó trộm cắp tại hiệu thuốc “Thảo Nguyên” tại số nhà 103 đường Tân Nhuệ thuộc phường Thụy Phương, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội của chị NTT số tiền 2.500.000 đồng. Tổng giá trị tài sản VHH và VTS trộm cắp là **8.787.000đ (Tám triệu, bảy trăm tám mươi bảy nghìn đồng)**.

Hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản của các bị cáo H và Sơn như trên đã phạm tội “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

[3]. Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác. Chỉ vì mục đích tư lợi, các bị cáo bất chấp quy định của pháp luật, chiếm đoạt tài sản của người khác, gây mất trật tự trị an xã hội tại địa phương, gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Vì vậy cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với vai trò, tính chất mức độ thực hiện hành vi phạm tội, nhân thân của các bị cáo để cải tạo các bị cáo và phòng ngừa chung.

[4]. Đánh giá vai trò, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của các bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy:

Về tình tiết tăng nặng: Phạm tội 02 lần trở lên, quy định tại điểm g, khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự; Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của bản thân; Tài sản đã thu hồi trao trả cho bị hại; Bị cáo S có nhân thân tốt... Cho nên các bị cáo được hưởng tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Các bị cáo đồng phạm giản đơn, cùng tiếp nhận ý chí của nhau để thực hiện tội phạm. Bị cáo Vũ Huy Hoàng bản thân nhân thân xấu, lại là người khởi xướng

việc trộm cắp nên phải chịu hình phạt nặng hơn so với bị cáo VTS. Từ sự phân tích trên thấy cần thiết phải cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ sức răn đe và giáo dục các bị cáo trở thành công dân tốt, có ích cho xã hội.

[5]. Về trách nhiệm dân sự:

Bị hại đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì khác nên không xét.

[6]. Về xử lý vật chứng: Tại phiên toà, Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho chị Lê Thị Hoài Thu (vợ của bị cáo S) chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Click màu đen BKS 29V8-2796 đã thu giữ. Nhưng trong quá trình điều tra và tại phiên toà hôm nay, bị cáo S không giao nộp tài liệu nào chứng minh xe máy nêu trên là của chị Thu. Do đó Hội đồng xét xử không có căn cứ chấp nhận đề nghị này của Viện kiểm sát.

- 01 (một) kim cộng lực bằng kim loại màu đen dài khoảng 90cm, chiều dài lưỡi sắt dài 20cm; 01 chiếc balo là công cụ, phương tiện dùng vào việc phạm tội, không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu huỷ.

- 02 điện thoại và 01 xe máy đã thu giữ của các bị cáo là công cụ, phương tiện dùng vào việc phạm tội, cần tịch thu sung quỹ Nhà nước;

- Số tiền 400.000 đồng là tài sản riêng của bị cáo Vũ Huy Hoàng, trả lại bị cáo H.

[7]. Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật. Các bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Về tội danh: Tuyên bố các bị cáo VHH và VTS phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

2. Về điều luật áp dụng và hình phạt:

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 58; Điều 38 Bộ luật hình sự;

Xử phạt:

- **Bị cáo VHH 18 (Mười tám) tháng tù.** Thời hạn tù tính từ ngày 13/5/2024.

- **Bị cáo VTS 15 (Mười lăm) tháng tù.** Thời hạn tù tính từ ngày 13/5/2024.

3. Về trách nhiệm dân sự: Không

4. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự ; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự

- Tịch thu tiêu huỷ 01(một) kim cộng lực bằng kim loại màu đen dài khoảng 90cm, chiều dài lưỡi sắt dài 20cm và 01 chiếc balo đều đã qua sử dụng.

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu trắng, số thuê bao: 0986.852.856, số imei 350038446780237; 01 điện thoại di động kiểu dáng Samsung màu xanh, số thuê bao: 0989.604.484, số imei: 355728261868845. Hai điện thoại đều đã qua sử dụng, tại thời điểm bàn giao không kiểm tra số thuê bao, không kiểm tra chất lượng bên trong; 01 xe máy nhãn hiệu Honda Click màu đen BKS 29V8-2796, số máy: JF18E0001737, số khung

RLHJF18O67Y301722, đã qua sử dụng. Tại thời điểm bàn giao, không kiểm tra chất lượng bên trong, số khung bị hoen gỉ.

- Trả lại bị cáo VHH số tiền 400.000 đ (Bốn trăm nghìn đồng).

(Chi tiết vật chứng theo Biên bản giao nhận vật chứng số 243/24 ngày 13/8/2024 giữa Cơ quan điều tra và Chi cục thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm).

5. Về án phí và quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí và lệ phí Tòa án.

- Buộc các bị cáo VHH và VTS, mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

- Án xử sơ thẩm công khai, các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án. Các bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Bị cáo; Bị hại;
- TT lý lịch-Sở Tư pháp Hà Nội;
- VKSND Q. Bắc Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an Q. Bắc Từ Liêm;
- Chi cục THADS Q. Bắc Từ Liêm;
- Lưu HS - VP

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Trần Thị Minh Thu